



pond & landscape
MINI LED LIGHTS
MINI LUMIÈRES DEL
pour bassin et jardin

MINI LUCES LED para estanques y paisajes



Item | Article | Artículo #52546

English

TABLE OF CONTENTS

- 4-5** Warnings and Cautions
- 6** Preparation
- 6** Package Contents
- 6-7** Operating Instructions
- 7** Specifications
- 8** Product Registration
- 8-9** Maintenance & Troubleshooting
- 9-10** Replacement Parts / Limited Warranty

Française

TABLE DES MATIÈRES

- 11-12** Avertissements et mises en garde
- 13** Préparation
- 13** Contenu de l'emballage
- 13-14** Instructions d'utilisation
- 14** Spécifications
- 15** Enregistrement
- 15** Entretien et Dépannage
- 16-17** Pièces de rechange / Garantie limitée


Español

TABLA DE CONTENIDO

- 18-19** Advertencias y precauciones
- 20** Preparación
- 20** Contenido del Paquete
- 20-21** Instrucciones de Funcionamiento
- 21** Especificaciones
- 22** Registración del Producto
- 22** Mantenimiento y Solución de problemas
- 23-25** Piezas de repuesto / Garantía limitada

Thank you for choosing TotalPond®

Questions, problems, missing parts? Contact
Customer Care Monday - Friday

 1-888-412-6001  customercare@totalpond.com

WARNINGS AND CAUTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read these instructions carefully prior to starting up the unit!

The water system on which the operation of this product is based requires utmost care and maintenance, possibly also the use of chemicals, in order to prevent and keep the occurrence of micro-organisms and harmful bacteria, especially legionellae that are responsible for legionnaire's disease, under control. Non-observance of this information about correct maintenance and care can entail the spreading of harmful bacteria. Due to the fact that for decorative purposes, water nozzles distribute water in the air, water droplets containing harmful bacteria can enter your lungs and cause life-threatening diseases.

It is the responsibility of the owner of the water system and its attendant units to ensure their maintenance and care in compliance with the laws, directives and instructions laid down for this purpose. In order to avert harmful contamination, we urgently recommend the user to ensure cleaning and care of the water system and the water feature including the nozzle, and to take all necessary measures to maintain the technical units, such as pumps, tubing, connectors, underwater lighting, and nozzles to keep them in functional order in line with safety aspects. However, the maintenance and care obligation is not limited to the technical products supplied, but encompasses the entire system.

We also recommend the owner to keep records of the dates when maintenance and care was carried out, and to document all water tests made in conjunction with the water feature. The owner is solely responsible for guaranteeing the safety of the water feature. Use or maintenance of the units sold and the system are beyond GeoGlobal Partner's influence. GeoGlobal Partners can only be held liable for manufacturing faults of TotalPond® units.

WARNING

- To reduce the risk of electrical shock, connect only to a properly grounded, grounding type receptacle.
- Do not exceed the voltage shown on the transformer.
- Do not submerge the transformer and sensor.
- To reduce the risk of fire or injury, keep lamp away from materials that may burn.
- Always disconnect light from the power source before beginning any maintenance or work on the light.
- Inspect cord for damage before installation and / or maintenance. Replace the entire light / transformer assembly if damage is found.

CAUTION

- Use a proper power source as indicated on the transformer label.
- Keep the cord away from high temperatures or other heat sources.
- Do not lift the light or the transformer by its power cord.
- This light assembly is not intended for use in swimming pools or hot tubs.

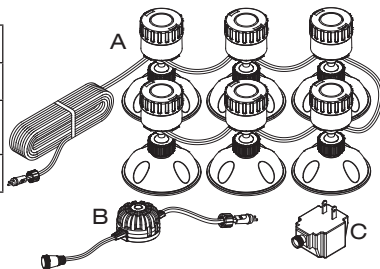
PREPARATION

Before beginning assembly or operation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact Customer Care for replacement parts.

- Estimated assembly time: 5 minutes.
- No tools required for assembly.

PACKAGE CONTENTS

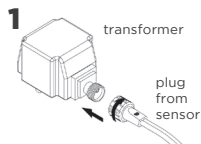
Part	Description	Qty
A	Light set	1
B	Dusk to dawn sensor	1
C	Transformer	1



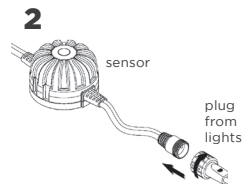
OPERATION INSTRUCTIONS

Step 1. Connect the sensor to the transformer by pushing the plug into the transformer socket and hand tighten the nut around the plug and socket to secure.

- If you do not want to use the sensor, connect the lights to the transformer in the same manner and skip to step 4.

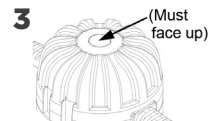


Step 2. Connect the lights to the sensor by pushing the plug into the sensor socket and hand tighten the nut around the plug and socket to secure.

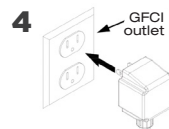


Step 3. Make sure that the transformer and sensor are not submerged and the sensor is facing up.

- NOTE: At night, the lights will automatically turn on. At sunrise, they will automatically turn off.



Step 4. Place the lights in or out of the pond. Plug the transformer into a properly grounded electrical outlet.



SPECIFICATIONS

Power Consumption 0.16 watts per light / 12 volts

Cord Lengths 10 ft. cord from transformer to first light
4 ft. between lights



Register your product online!

Use your smartphone camera to scan the QR code or visit our website totalpond.com/register

Item number: 52546 Date of purchase: ___ / ___ / ___

MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING

Always disconnect units from the power source before beginning any maintenance or work on the unit.


- The lights may require cleaning from time to time for optimal performance.
- Use a soft cloth or brush and warm water to clean the parts.
- Reconnect to the power source when you are finished.

TROUBLESHOOTING

- If lights fail to illuminate, check that lights are getting power by testing another appliance in the same power outlet.
- The light is designed to turn on when it gets dark, and turn off when it gets light. To activate the light during daylight hours, cover the sensor.
- If lights do not turn off during daytime, check sensor. Make sure the sensor faces up and is not covered by dirt or debris.

For product maintenance videos visit totalpond.com

REPLACEMENT PARTS

 Visit our website: totalpond.com/replacement-parts
or contact Customer Care Monday - Friday

 1-888-412-6001  customercare@totalpond.com

WARRANTY

1 Year Warranty

LIMITED WARRANTY

All pumps and electrical products are warrantied to the user against defective material and workmanship, under normal working conditions. This warranty period begins on the date of purchase by the original purchaser.

APPLICATION

Warranty covers only properly installed and maintained units. Any damage or modification to the cord or to the unit will terminate the warranty. Pump warranty is limited to applications pumping fresh water in a pond or fountain only. Other liquid applications or extreme temperature uses must be approved in writing by the manufacturer. Receipt and product date code are required for warranty claims.

WARRANTY CLAIM

Warranty claims must be made by calling Customer Care (at 1-888-412-6001). If the item is determined to be defective, you will be given authorization to return the defective part(s), freight pre-paid, along with proof of purchase.

DISPOSITION

The manufacturer will make a good faith effort for prompt disposition regarding all warranty claims. Returned product will

be inspected to determine cause of failure before warranty is applied. Warranty does not cover any costs associated with the shipping, handling, installation or removal of products or parts subject to this warranty. For products damaged in transit, a claim should be filed with the carrier.

DISCLAIMER

Any oral statements made about the product by the seller, the manufacturer, the representatives, or any other parties do not constitute warranties, should not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. The seller's and manufacturer's only obligation, and buyer's only remedy shall be for the manufacturer to either replace and/or repair at the manufacturer's sole discretion, the product as described above. Neither seller nor the manufacturer shall be liable for injury, loss or damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss arising from any cause whatsoever, no matter whether based upon warranty, contract, negligence or other misuse, and the buyer and user agree that no other remedy shall be available to them. Before using, the buyer and user shall determine the suitability of the product for the intended use, and assume all risk and liability whatsoever in connection therewith. The warranty and remedy described in this limited warranty is an exclusive warranty and remedy in lieu of any other warranty or remedy expressed or implied. All other warranties and remedies are hereby expressly excluded, including but not limited to any implied warranty or merchantability of fitness for any particular purpose. This warranty gives the buyer and user specific legal rights, and buyer and user may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

Merci d'avoir choisi TotalPond®

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Contacter le service à la clientèle

Du lundi au vendredi

1-888-412-6001  customer@totalpond.com

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche!

Le système hydraulique sur lequel repose le fonctionnement de ce produit nécessite des soins et un entretien attentifs et, éventuellement, l'utilisation de produits chimiques pour contrôler l'apparition des microorganismes et bactéries nocives, en particulier les légionelles, responsables de la maladie du légionnaire. Le non-respect des consignes pour un entretien correct peut entraîner la prolifération de bactéries dangereuses pour la santé. Étant donné que les buses projettent de l'eau dans l'air à des fins décoratives, des gouttes d'eau contenant des bactéries présentant un danger pour la santé peuvent atteindre les poumons et causer des maladies mortelles.

Il incombe au propriétaire du système hydraulique et de ses appareils auxiliaires d'en assurer la maintenance et l'entretien en conformité avec les lois, directives et instructions prévues à cet effet. Afin d'éviter toute contamination nocive, nous recommandons instamment au propriétaire d'assurer le nettoyage et l'entretien du système hydraulique et du jeu d'eau, y compris des buses, et de prendre toutes les mesures nécessaires pour un entretien des composantes techniques telles que les pompes, la tuyauterie, les raccords, l'éclairage sous-marin et les buses, afin de les maintenir en état de fonctionnement conformément aux règles de sécurité. Le devoir d'entretien n'est cependant pas limité aux

composantes techniques fournies, mais englobe l'ensemble du système.

Le propriétaire devrait également conserver un registre des dates auxquelles la maintenance et l'entretien ont été effectués et documenter tous les tests d'eau effectués en lien avec le jeu d'eau. Le propriétaire est seul responsable de la garantie de la sécurité du jeu d'eau. GeoGlobal Partners n'a aucun contrôle sur l'utilisation ou l'entretien des appareils et du système vendus. GeoGlobal Partners ne peut être rendu responsable que des défauts de fabrication des appareils TotalPond®.

AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques de choc électrique, branchez uniquement à une prise correctement mise à la terre.
- Ne pas dépasser la tension affichée sur le transformateur.
- Ne pas immerger le transformateur et le détecteur.
- Pour réduire les risques d'incendie ou de blessure, gardez la lampe loin de matériaux inflammables.
- Débranchez toujours la lampe de la source d'alimentation avant de commencer toute opération de maintenance ou d'entretien.
- Inspectez les dommages sur le cordon avant l'installation et / ou la maintenance. Remplacez l'ensemble de la lampe / le montage du transformateur, en cas de dommages

PRÉCAUTION

- Utilisez une source d'alimentation appropriée, comme indiqué sur l'étiquette du transformateur.
- Éloignez le cordon des températures élevées ou d'autres sources de chaleur.
- Ne pas soulever la lampe ou le transformateur en le tenant par son cordon d'alimentation.
- Cet ensemble de lampe n'est pas destiné à l'usage dans les piscines ou les cuves à remous.

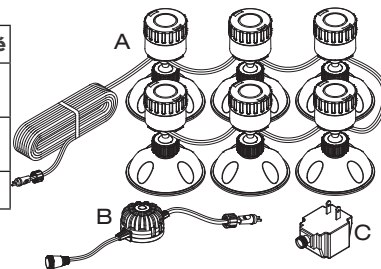
PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage ou l'utilisation du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste et le diagramme du contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit. Contactez le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

- Temps de montage estimé : 5 minutes.
- Aucun outil nécessaire pour le montage.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

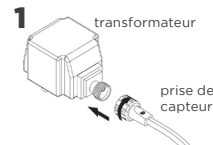
Pièce	Description	Qté
A	Ensemble de Lumière	1
B	Capteur de tombée du jour	1
C	Transformateur	1



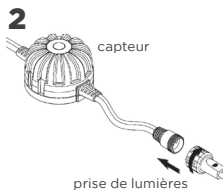
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Étape 1. Connectez le capteur au transformateur en poussant la fiche dans la prise du transformateur et serrez à la main l'écrou autour de la fiche et de la prise pour les fixer.

- Si vous ne souhaitez pas utiliser le capteur, connectez les lumières au transformateur de la même manière et passez à l'étape 4.

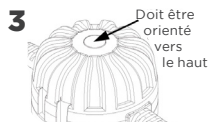


Étape 2. Connectez les lumières au capteur en poussant la fiche dans la prise du capteur et serrez à la main l'écrou autour de la fiche et de la prise pour les fixer.

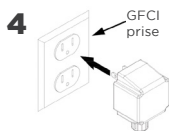


Étape 3. Assurez-vous que le transformateur et le capteur ne sont pas immergés et qu'ils sont orientés vers le haut.

- REMARQUE : La nuit, les lumières s'allumeront automatiquement. Au lever du soleil, elles s'éteindront automatiquement.



Étape 4. Placez les lumières à l'intérieur ou à l'extérieur du bassin. Branchez le transformateur dans une prise électrique correctement mise à la terre.



SPÉCIFICATIONS

Consommation d'énergie	0,16 watts par lumière / 12 volts
Longueur du cordons	3 m longueur du cordon du transformateur à la première lumière 1,2 m entre les lumières



Enregistrez votre produit en ligne !

Utilisez l'appareil photo de votre téléphone intelligent pour scanner le code QR ou visitez notre site à Webtotalpond.com/register

Numéro d'article : 52546 Date d'achat : ___ / ___ / ___

ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

Débranchez toujours les appareils de la source d'alimentation avant d'y commencer tout entretien ou travail.

- Le Lumières peut nécessiter un nettoyage de temps en temps pour une performance optimale.
- Utilisez un chiffon ou une brosse douce avec de l'eau chaude pour nettoyer les pièces.
- Rebranchez la source d'alimentation lorsque vous avez terminé.

DÉPANNAGE

- Si les lampes ne brillent pas, vérifiez si elles sont alimentées en branchant un autre appareil dans la même prise d'alimentation.
- La lampe doit s'allumer à la tombée de la nuit et s'éteindre au lever du soleil. Pour activer la lampe pendant le jour, couvrez le détecteur.
- Si les lampes ne s'éteignent pas pendant la journée, vérifiez le détecteur. Assurez-vous que le détecteur est orienté vers le haut et n'est pas couvert de poussières ou de débris.

Pour les vidéos d'entretien des produits, visitez totalpond.com

PIÈCES DE RECHANGE



Visitez notre site Internet:
totalpond.com/replacement-parts
ou contactez le service à la clientèle

du lundi au vendredi



1-888-412-6001



customer care@totalpond.com

GARANTIE

Garantie de 1 an

GARANTIE LIMITÉE

Toutes les pompes et tous les produits électriques sont garantis à l'utilisateur contre les défauts de matériel et de fabrication, dans des conditions d'utilisation normales. Cette période de garantie commence à la date d'achat par l'acheteur d'origine.

APPLICATION

La garantie ne couvre que les appareils correctement installés et bien entretenus. Tout dommage ou modification au cordon ou à l'appareil mettra fin à la garantie. La garantie de la pompe est limitée aux applications de pompage d'eau douce dans un bassin ou une fontaine uniquement. D'autres applications dans l'eau ou utilisations à des températures extrêmes doivent être approuvées par écrit par le fabricant. Le reçu et le code de date du produit sont requis pour les réclamations au titre de garantie.

RÉCLAMATION DE GARANTIE

Les réclamations de garantie doivent être faites en appelant le service à la clientèle (au 1-888-412-6001). S'il s'avère que l'article est défectueux, vous recevrez l'autorisation de retourner la ou les pièces défectueuses, port payé, accompagnées d'une preuve d'achat.

DISPOSITION

Le fabricant s'efforcera de bonne foi de régler rapidement toutes les demandes de garantie. Le produit retourné sera inspecté

pour déterminer la cause de la défaillance avant que la garantie ne soit appliquée. La garantie ne couvre pas les coûts associés à l'expédition, à la manutention, à l'installation ou au retrait des produits ou des pièces soumises à cette garantie. Pour les produits endommagés pendant le transport, une réclamation doit être déposée auprès du transporteur.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Toute déclaration orale faite sur le produit par le vendeur, le fabricant, les représentants ou toute autre partie ne constitue pas une garantie, ne doit pas être invoquée par l'utilisateur et ne fait pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et du fabricant et le seul recours de l'acheteur seront que le fabricant remplace et/ou répare, à la seule discrétion du fabricant, le produit tel que décrit ci-dessus. Ni le vendeur ni le fabricant ne peuvent être tenus pour responsables des blessures, des pertes ou des dommages liés à la perte de bénéfices, de la perte de ventes, de blessures corporelles ou matérielles, ou de toute autre perte accessoire ou consécutive résultant de quelque cause que ce soit, qu'elle soit fondée sur la garantie, le contrat, la négligence ou autre mauvais usage, et l'acheteur et l'utilisateur conviennent qu'aucun autre recours ne leur sera ouvert. Avant d'utiliser le produit, l'acheteur et l'utilisateur doivent déterminer s'il convient à l'usage auquel il est destiné et assumer tous les risques et responsabilités liés à cet usage. La garantie et le recours décrits dans cette garantie limitée sont une garantie et un recours exclusifs en lieu et place de toute autre garantie ou recours explicite ou implicite. Toutes les autres garanties et tous les autres recours sont expressément exclus par la présente, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Cette garantie donne à l'acheteur et à l'utilisateur des droits légaux spécifiques, et l'acheteur et l'utilisateur peuvent également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Gracias por elegir TotalPond®

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? contactar con atención al cliente

Lunes - Viernes

☎ 1-888-412-6001 📧 customercare@totalpond.com

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

INDICACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

¡Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha la unidad!

El sistema de agua en el que se basa el funcionamiento de este producto requiere el máximo cuidado y mantenimiento, posiblemente también el uso de productos químicos, para prevenir y mantener la aparición de microorganismos y bacterias dañinas, especialmente legionelas que son responsables de la enfermedad del legionario, bajo control. El incumplimiento de esta información sobre el correcto mantenimiento y cuidado puede provocar la propagación de bacterias dañinas. Debido al hecho de que, con fines decorativos, las boquillas de agua distribuyen agua en el aire, las gotas de agua que contienen bacterias dañinas pueden ingresar a sus pulmones y causar enfermedades potencialmente mortales.

Es responsabilidad del propietario del sistema de agua y sus unidades auxiliares asegurar su mantenimiento y cuidado en cumplimiento de las leyes, directivas e instrucciones establecidas al efecto. Para evitar la contaminación nociva, recomendamos encarecidamente al usuario que se asegure de limpiar y cuidar el sistema de agua y la fuente de agua, incluida la boquilla, y que tome todas las medidas necesarias para mantener las unidades técnicas, como bombas, tuberías, conectores, bajo el agua iluminación y boquillas para mantenerlos en orden funcional en línea con los aspectos de seguridad. Sin embargo, la obligación de mantenimiento y cuidado no se limita a los productos técnicos suministrados, sino que abarca todo el sistema.

También recomendamos al propietario que mantenga registros de las fechas en que se realizó el mantenimiento y el cuidado, y que documente todas las pruebas de agua realizadas junto con la fuente de agua. El propietario es el único responsable de garantizar la seguridad de la fuente de agua. El uso o mantenimiento de las unidades vendidas y el sistema están fuera de la influencia de GeoGlobal Partner. GeoGlobal Partners solo puede ser considerado responsable por fallas de fabricación de las unidades TotalPond®.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte la fuente sólo a un tomacorriente que haya sido instalado correctamente y que tenga una conexión a tierra con interruptor de circuito de fallos de conexión a tierra.
- Asegúrese de que el voltaje no exceda lo especificado en el transformador.
- No surmerja el transformador y el sensor.
- Para reducir el riesgo de incendio o lesiones en las personas, mantenga la lámpara alejada de los materiales inflamables.
- Siempre desconecte la luz de la fuente de energía antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Antes de instalarla o de realizar trabajos de mantenimiento, controle que el cable no esté dañado. Reemplace el ensamblado completo de la luz/transformador en caso de que estén dañados.

PRECAUCION

- Utilice una fuente de energía adecuada, como se indica en la etiqueta del transformador.
- No exponga el cable a altas temperaturas o a otras fuentes de calor.
- No tire del cable para levantar la luz o el transformador.
- La lámpara no debe utilizarse en piletas de natación ni en tinas calientes.

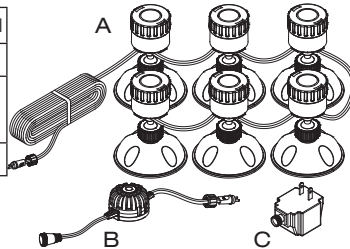
PREPARACIÓN

Antes de comenzar el montaje o la operación del producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y el diagrama. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar u operar el producto. Comuníquese con Atención al cliente para obtener piezas de repuesto.

- Tiempo calculado para el ensamblaje: 5 minutos.
- No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

CONTENIDOS DEL PAQUETE

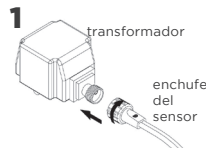
Pieza	Descripción	ctdad
A	Juego Luces	1
B	Sensor del anochecer al amanecer	1
C	Transformador	1



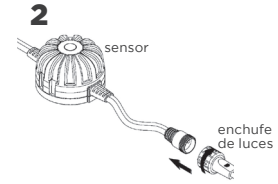
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Paso 1. Conecte el sensor al transformador empujando el enchufe en el zócalo del transformador y apriete a mano la tuerca alrededor del enchufe y el zócalo para asegurar.

- Si no desea utilizar el sensor, conecte las luces al transformador de la misma manera y vaya al paso 4.

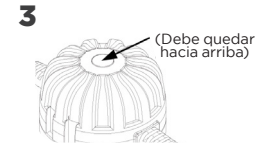


Paso 2. Conecte las luces al sensor empujando el enchufe en el zócalo del sensor y apriete a mano la tuerca alrededor del enchufe y el zócalo para asegurar.

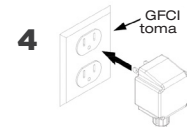


Paso 3. Asegúrese de que el transformador y el sensor no estén sumergidos y estén hacia arriba.

- NOTA: Por la noche, las luces se encenderán automáticamente. Al amanecer, se apagarán automáticamente.



Paso 4. Coloque las luces dentro o fuera del estanque. Enchufe el transformador en un tomacorriente correctamente conectado a tierra.



ESPECIFICACIONES

Consumo de fuerza	0.16 vatios por luz / 12 voltios
Longitud de los cables	3m longitud del cable desde el transformador hasta la primera luz 1.2 m entre luces



¡Registre su producto en línea!

Use la cámara de su teléfono inteligente para escanear el código QR o visite nuestro sitio web totalpond.com/register

Número de artículo: 52546 Fecha de compra: ___/___/___

MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Desconecte siempre las unidades de la fuente de alimentación antes de comenzar cualquier mantenimiento o trabajo en la unidad.

- El Luces puede requerir limpieza de vez en cuando para un rendimiento óptimo.
- Utilice un paño suave o un cepillo y agua tibia para limpiar al desmontar las piezas.
- Vuelva a conectarlo a la fuente de alimentación cuando haya terminado.

GUIA PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS

- Si las luces no iluminan, pruebe otro artefacto en el mismo tomacorriente para comprobar que estén recibiendo energía.
- La luz esta diseñada para que se encienda cuando este oscuro, y para que se apague cuando haya luz. Para activar la luz durante las horas del día, cubra el sensor.
- Si las luces no se apagan durante el día, controle el sensor de la luz. Asegúrese de que el sensor de la luz quede hacia arriba.

Para ver videos de mantenimiento de productos, visite totalpond.com

PIEZAS DE REPUESTO



Visite nuestro sitio web:
totalpond.com/replacement-parts

o comuníquese con Atención al cliente de lunes a viernes



1-888-412-6001



customercare@totalpond.com

GARANTÍA

Garantía de 1 año

GARANTÍA LIMITADA

Todas las bombas y productos eléctricos están garantizados para el usuario contra defectos de material y mano de obra, en condiciones normales de trabajo. Este período de garantía comienza en la fecha de compra por parte del comprador original.

SOLICITUD

La garantía cubre únicamente las unidades correctamente instaladas y mantenidas. Cualquier daño o modificación al cable o a la unidad terminará la garantía. La garantía de la bomba se limita a aplicaciones que bombean agua dulce en un estanque o fuente solamente. Otras aplicaciones de líquidos o usos a temperaturas extremas deben ser aprobados por escrito por el fabricante. Se requiere el recibo y el código de fecha del producto para los reclamos de garantía.

RECLAMO DE GARANTÍA

Las reclamaciones de garantía deben realizarse llamando a Atención al cliente (al 1-888-412-6001). Si se determina que el artículo es defectuoso, se le dará autorización para devolver la(s) pieza(s) defectuosa(s), con flete prepago, junto con el comprobante de compra.

DISPOSICIÓN

El fabricante hará un esfuerzo de buena fe para la pronta disposición de todos los reclamos de garantía. El producto devuelto será inspeccionado para determinar la causa de la falla antes de que se aplique la garantía. La garantía no cubre ningún costo asociado con el envío, manejo, instalación o retiro de productos o piezas sujetos a esta garantía. Para productos dañados en tránsito, se debe presentar una reclamación al transportista.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Las declaraciones orales hechas sobre el producto por el vendedor, el fabricante, los representantes o cualquier otra parte no constituyen garantías, el usuario no debe confiar en ellas y no forman parte del contrato de venta. La única obligación del vendedor y del fabricante, y el único recurso del comprador, será que el fabricante reemplace y/o repare, a su exclusivo criterio, el producto como se describe anteriormente. Ni el vendedor ni el fabricante serán responsables por lesiones, pérdidas o daños por lucro cesante, pérdida de ventas, lesiones a personas o bienes, o cualquier otra pérdida incidental o consecuente que surja de cualquier causa, sin importar si se basa en garantía, contrato, negligencia, u otro mal uso, y el comprador y el usuario acuerdan que no tendrán otro recurso disponible. Antes de utilizarlo, el comprador y el usuario determinarán la idoneidad del producto para el uso previsto y asumirán todos los riesgos y responsabilidades en relación con el mismo. La garantía y el recurso descritos en esta garantía limitada son una garantía y un recurso exclusivos en lugar de cualquier otra garantía o recurso expreso o implícito. Todas las demás garantías y recursos quedan expresamente excluidos, incluidos, entre otros, cualquier garantía implícita o comerciabilidad de idoneidad para un propósito particular. Esta garantía otorga al comprador y al usuario derechos legales específicos, y el comprador y el usuario también pueden tener otros derechos que varían de

un estado a otro. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted.

